

美国聚脲发展协会第十一届年会报名注册表



I. 报名注册信息表 REGISTRATION INFORMATION

II. 赞助机会、与众不同 SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

III. 参展信息 EXHIBIT INFORMATION

IV. 下载PDA网站参会报名表（英文原版）

特别说明：

- 1、欢迎国内企业积极报名参会并赞助，藉此宣传中国聚脲企业的业绩和形象。
- 2、请报名出席美国聚脲发展协会（PDA）第十一届年会的国内代表，尽快将个人信息及参展物品报送青岛理工大学功能材料研究所，以便办理美方正式邀请函及签证手续。
- 3、青岛理工大学功能材料研究所联系方式如下：
电话：0532-85071320，传真：0532-85071321
电子邮件：spua_1@163.com，spua_2@163.com

I. 报名注册信息表 REGISTRATION INFORMATION

美国聚脲发展协会第十一届年会

时间: 2010年4月13~15日

地点: 美国, 佛罗里达州, 奥兰多市, 国际大道, 双树度假村酒店



POLYUREA DEVELOPMENT ASSOCIATION

2010 ANNUAL CONFERENCE

APRIL 13-15, 2010

DOUBLETREE RESORT ORLANDO – INTERNATIONAL DRIVE ORLANDO, FLORIDA

注册信息

该表仅限一个参会者。如有其他参会者, 可影印该表填写。请确保表格影印清晰或打印该表。

This form can only be used for one attendee. Photocopy this form for each additional attendee. Please print clearly or type.

姓名 NAME :

(中文)

(ENGLISH)

大会胸牌姓名信息 NICKNAME FOR BADGE: 电子邮件 E-MAIL:

(ENGLISH)

公司 COMPANY:

(中文)

(ENGLISH)

地址 ADDRESS:

(中文)

(ENGLISH)

城市 CITY: 地区/省 STATE/PROVINCE: 国家 COUNTRY: 邮编 ZIP:

(中文)

(EN)

电话 PHONE:

传真 FAX:

注册费用 REGISTRATION FEES

重要提示! 您的注册费包括欢迎酒会、早餐、午餐、茶歇、所有教育会议以及年会宴会。

IMPORTANT! Your registration fee includes the opening reception and continental breakfasts, lunch and breaks; all educational sessions; and the 11th Anniversary Luau.

	3月12日之前 PRIOR TO MARCH 12	3月12日之后 AFTER MARCH 12
<input type="checkbox"/> 会员 Member.....	\$449 美元	\$499 美元
<input type="checkbox"/> 非会员 Non-Member.....	\$625 美元	\$675 美元
<input type="checkbox"/> 年会宴会客人/配偶门票 11th Anniversary Luau Guest/Spouse Ticket.....	\$75 美元	\$75 美元
客人/配偶姓名: GUEST/SPOUSE NAME: _____		
<input type="checkbox"/> 聚脲初级培训费-会员.....	\$99 美元	\$125 美元
Intro to Polyurea for the Applicator & Contractor - Member		
<input type="checkbox"/> 聚脲初级培训费-非会员.....	\$149 美元	\$175 美元
Intro to Polyurea for the Applicator & Contractor - Non-Member		
<input type="checkbox"/> 混凝土底材处理课程-会员.....	\$99 美元	\$125 美元
Surface Preparation Concrete Course - Member		
<input type="checkbox"/> 混凝土底材处理课程-非会员.....	\$149 美元	\$175 美元
Surface Preparation Concrete Course - Non-Member		

我愿意使用 AIA/CES 信用卡注册 Yes No

I am interested in registering for AIA/CES credit

我的 AIA 号码或 PE 号码:

My AIA# or PE#

这是您首次参加 PDA 会议吗? Yes No

Is this the first PDA conference you han attended?

我想要获得更详细的进入会议地点的信息。
I have a disability and would like further access information for the meeting site.

我有特别的饮食需要。(请以英文说明):
I have special Dietary needs. (Please explain)

赞助费合计 (见下表) _____ \$ _____ 美元
Sponsorship Total

合计 _____ \$ _____ 美元
TOTAL

支付方式 METHOD OF PAYMENT

- 为公司其他代表支付费用时, 请确保在付款时附带填写完整的注册表。
When paying for additional company representatives, be sure to include a completed registration form along with this

payment.

- 用美元现金支票支付给**聚脲发展协会**并邮寄至下面的地址。
Make checks payable in U.S. Funds to the **Polyurea Development Association** and mail to the address below.

- 或者通过以下方式支付注册费

Or charge your registration

(填写以下内容)

(complete the following)

American Express MasterCard Visa

卡号:
CARD NUMBER

有效日期:
EXP. DATE

支付总额: 美元
TOTAL AMOUNT TO CHARGE: \$

用户名:
NAME ON CARD

经授权的签章:
AUTHORIZED SIGNATURE

日期:
DATE

如果使用信用卡支付: 请将注册表传真或邮寄至 PDA 总部:
If paying by credit card: Please fax registration form(s) or mail to PDA Headquarters.

请把填写完整的表格传真至: 816.472.7765

Please fax completed forms to: 816.472.7765

PDA 总部 (PDA HEADQUARTERS): 400 Admiral Blvd. • Kansas City, MO 64106 • 电话: 816.221.0777

www.pda-online.org • info@pda-online.org

取消政策 CANCELLATION POLICY

如参会者无法出席 2010 年年会, 只要在 2010 年 3 月 12 日前书面通知 PDA, 将会得到全额退款。在此之后取消参会将不予以退款。PDA 允许派代表出席, 但必须在会议开始之前通知 PDA 总部。

In the event a Meeting Attendee cannot attend the 2010 Annual Conference, a full refund for that person(s) will be made if PDA is notified in writing, by March 12, 2010. Any cancellation after this date will be ineligible for any refund. PDA will allow substitutions for Meeting Attendees but PDA Headquarters must be notified prior to the start of the meeting.

省钱! 现在就加入PDA获得注册优惠! 在线申请www.pda-online.org

SAVE MONEY! Join PDA now and lower your registration costs! Apply online at <http://www.pda-online.org>

II. 赞助机会、与众不同 SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

美国聚脲发展协会第十一届年会

时间: 2010年4月13~15日

地点: 美国, 佛罗里达州, 奥兰多市, 国际大道, 双树度假村酒店



POLYUREA DEVELOPMENT ASSOCIATION

2010 ANNUAL CONFERENCE

APRIL 13-15, 2010

DOUBLETREE RESORT ORLANDO – INTERNATIONAL DRIVE ORLANDO, FLORIDA

成为 PDA 2010 年年会的赞助商! 可获得更多的机会来接触观众获取赚钱的机会以及独一无二的市场机遇。在行业专家级潜在顾客前展示自己的公司。请回顾一下赞助清单, 从而可以了解到如何打造品牌知名度以及为你公司带来更多收益。

By being a sponsor at PDA's 2010 Annual Conference! Take advantage of the extraordinary opportunity to reach this lucrative audience with unique marketing opportunities. Showcase your company before your industry professionals and prospective customers. Please take a moment to review the list of sponsorships to learn how you can build brand awareness and drive more traffic to your company.

作为赞助商, 你的贡献将被正式项目认可, 并出现在 PDA 网站上, 以及在所赞助的条目上出现你的标识。赞助机会是有限的, 并且遵循先来后到原则, 因此你必须立刻行动以确保你的公司能在此次特殊会议上获得机会。详细信息请与 PDA 总部的 Erin、Jackie 或者 Kelly 联系 816.221.0777。

As a sponsor, you'll be recognized for your contribution in the Official Program, on the PDA Web Site, and with signage at specifically sponsored events. Sponsorship opportunities are limited and are on a first-come, first-served basis, so you must act quickly to ensure your company shares the spotlight at this unique event. For more information please contact Erin, Jackie, or Kelly at PDA Headquarters at 816.221.0777.

单位名称 NAME OF COMPANY (EXACTLY AS IT IS TO APPEAR IN THE PROGRAM):

(中文)

(EN)

联系人 CONTACT:

(中文)

(EN)

直拨电话 DIRECT TELEPHONE:

直拨传真 DIRECT FAX:

电子邮件 E-MAIL:

会议赞助以及参展的截止日期为 **2010年3月12日**，具体赞助条目如下：

The deadline for meeting sponsorship and exhibits is **March 12, 2010**, to ensure listing in the official program.

4月13日，周二

TUESDAY, APRIL 13

欢迎酒会..... 2,500 美元
Opening Reception..... \$2,500

4月14日，周三

WEDNESDAY, APRIL 14

欧陆式早餐..... 1,500 美元
Continental Breakfast..... \$1,500

上午咖啡茶歇..... 750 美元
Morning Coffee Break..... \$750

午餐..... 1,000 美元
Lunch..... \$1,000

茶歇..... 750 美元
Refreshment Break..... \$750

年会宴会..... 3,000 美元
11th Anniversary Luau..... \$3,000

(或者共同赞助，每方各 1,500 美元)
(or co-sponsor for \$1,500 each)

4月15日，周四

THURSDAY, APRIL 15

欧陆式早餐..... 1,500 美元
Continental Breakfast..... \$1,500

上午咖啡茶歇..... 750 美元
Morning Coffee Break..... \$750

午餐..... 1,000 美元
Lunch..... \$1,000

茶歇..... 750 美元
Refreshment Break..... \$750

总体赞助

GENERAL SPONSORSHIPS

大会用包..... 1,000 美元+包的费用
Conference Bags..... \$1,000 + cost of bags

钢笔..... 250 美元
Pens..... \$250

房卡..... 1,000 美元+卡的费用
Rooms Key Cards..... \$1,000 + cost of key cards

胸带..... 750 美元+挂绳的费用

Lanyards	\$750 + cost of lanyards
<input type="checkbox"/> 行李牌	750 美元+行李牌的费用
Luggage Tags	\$750 + cost of luggage tags
<input type="checkbox"/> 大会胸针	800 美元+胸针的费用
Meeting Pin	\$800 + cost of pin
<input type="checkbox"/> 插入式信息包	250 美元
Packet Inserts	\$250
<input type="checkbox"/> 护照	800 美元
Passport	\$800
<input type="checkbox"/> 公事包	1,000 美元+公事包的费用
Portfolios	\$1,000 + cost of portfolios

年会会刊-印刷广告

Final Program Book – Printed Ads

<input type="checkbox"/> 背面	500 美元
Back Cover	\$500
<input type="checkbox"/> 封面	500 美元
Front Cover	\$500

PDA 年会基金

Final Program Book – Printed Ads

<input type="checkbox"/> 三级赞助	250 美元
Bronze Support	\$250
<input type="checkbox"/> 二级赞助	500 美元
Silver Support	\$500
<input type="checkbox"/> 一级赞助	750 美元
Gold Support	\$750
<input type="checkbox"/> 顶级赞助	1,000 美元
Platinum Support	\$1,000

(顶级赞助可免一人注册费)

(Platinum Support receives one free attendee registration)

赞助费合计 美元

SPONSORSHIP TOTAL \$

III. 参展信息 EXHIBIT INFORMATION

美国聚脲发展协会第十一届年会

时间：2010年4月13~15日

地点：美国，佛罗里达州，奥兰多市，国际大道，双树度假村酒店



POLYUREA DEVELOPMENT ASSOCIATION

2010 ANNUAL CONFERENCE

APRIL 13-15, 2010

DOUBLETREE RESORT ORLANDO – INTERNATIONAL DRIVE ORLANDO, FLORIDA

参展商注册信息 EXHIBITOR REGISTRATION INFORMATION

PDA2010年年会将提供独一无二的面向特定人群的市场机会，所以赞助和参展空间会很快满员。不要使你的公司错过参与本年度行业最有价值的机会，赞助大会项目或者展示你的产品和服务。

PDA's 2010 Annual Conference provides a unique opportunity to market to a select, targeted audience, so sponsorships and exhibit spaces are filling up fast. Don't miss your opportunity to participate in one of the most valuable industry events of the year, sponsor a conference function or display your products and services.

现在就填写本表并寄出！

Complete this form and send it in today!

作为2010年PDA年会的参展商，你将出现在以下方面：

As an exhibitor at the 2010 PDA Annual Conference you will receive recognition in:

- 在所赞助的条目上出现标识
Appropriate signage at the sponsored functions
- 出现在正式会刊目录上
Listing in the official program
- 欢迎酒会
Opening Reception
- 会议开幕及闭幕仪式上
Recognition and acknowledgement during the meeting
- Podium 前言以及最后名单中进行特别致谢
Special recognition in both pre and post listings in the *Podium*
- 你的商标出现在展厅的入口
Your logo at the entrance to the exhibit hall

公司名 COMPANY:

(中文)

(ENGLISH)

地址 ADDRESS:

(中文)

(ENGLISH)

城市 CITY: 地区/省 STATE/PROVINCE: 国家 COUNTRY: 邮编 ZIP:

(中文)

(EN)

公司电话 COMPANY PHONE:

公司传真 COMPANY FAX:

参展优惠价格!

3 月 12 日之前 3 月 12 日之后
PRIOR TO MARCH 12 AFTER MARCH 12

桌面展示展位 (Tabletop Booth)\$995 美元.....\$1095 美元

参展费包括 6 英尺的桌子、两把椅子、一个主展位
Exhibit fee includes the 6'table, two chairs and one main booth attendee

双桌面展示展位 (Double Tabletop Booth).....\$1295 美元.....\$1395 美元

参展费包括两个 6 英尺的桌子、两把椅子、两个主展位
Exhibit fee includes two 6'table, two chairs and two main booth attendees

自动收起式展位 (Pop-up Booth).....\$1295 美元.....\$1395 美元

参展费包括一个 6 英尺的桌子、两把椅子、两个主展位
Exhibit fee includes one 6'table, two chairs and two main booth attendees

请列出你前三个展位的选择 (按顺序)

Please list your top 3 booth choices (in order):

1. _____ 2. _____ 3. _____

你不希望与那些公司相邻:

Which companies do you not wish to be next to you

描述参展的商品/服务 (该描述将用作会刊以及展示前的推介会上。请准确列举你想被阅读到的) 最多 75 字。

Description of products/services that will be exhibited (This description will be used in the Final Program and on any promotions prior to the show. Please list EXACTLY what you read.) 75 word max.

你需要用电吗: Yes No

Will you be requiring electricity

参展商展位联系人

EXHIBITOR BOOTH CONTACT PERSON

(这将作为你公司展位的联系人出现在会刊中和空余展位注册):

(This will be in the Final Program as the contact person for your Company's booth and the free booth registration)

姓名 NAME :

(中文)

(ENGLISH)

大会胸牌姓名信息 NICKNAME FOR BADGE: 电子邮件 E-MAIL:

(ENGLISH)

公司 COMPANY:

(中文)

(ENGLISH)

地址 ADDRESS:

(中文)

(ENGLISH)

城市 CITY: 地区/省 STATE/PROVINCE: 国家 COUNTRY: 邮编 ZIP:

(中文)

(EN)

电话 PHONE:

传真 FAX:

* 注册其他人员请填写参会人员注册表或者登陆www.pda-online.org在线注册

To register additional personnel please refer to the Meeting Attendee Registration Form or register online at www.pda-online.org.

* 如果展位人员需要注册教育课程或为其客人/配偶获取 11 周年派对门票, 请登陆www.pda-online.org在线注册或者填写参会人员注册表

If the Exhibitor Booth Personnel need to register for an educational course or a ticket for their Guest/Spouse at the 11th Anniversary Luau please register online at www.pda-online.org or on the Meeting Attendee Registration Form.

参展商展位人员 2 (若适用的话)

EXHIBITOR BOOTH CONTACT PERSON #2 (if applicable)

(如果你的公司的展位为双桌面展示展位或者自动收起展位, 请在此填写该人信息, 作为第二个免费注册展位人员)

(If your company purchased a Double Tabletop Booth or a Pop-up Booth please list this person here as your second booth attendee for the free registration)

姓名 NAME :

(中文)

(ENGLISH)

大会胸牌姓名信息 NICKNAME FOR BADGE: 电子邮件 E-MAIL:

(ENGLISH)

公司 COMPANY:

(中文)

(ENGLISH)

地址 ADDRESS:

(中文)

(ENGLISH)

城市 CITY: 地区/省 STATE/PROVINCE: 国家 COUNTRY: 邮编 ZIP:

(中文)

(EN)

电话 PHONE:

传真 FAX:

支付方式

METHOD OF PAYMENT

- 为公司其他代表支付费用时，请确保在付款时附带填写完整的注册表。

When paying for additional company representatives, be sure to include a completed registration form along with this payment.

- 用美元现金支票支付给**聚脲发展协会**并邮寄至下面的地址。

Make checks payable in U.S. Funds to the Polyurea Development Association and mail to the address listed on the other side.

- 或者通过以下方式支付注册费（填写以下内容）

Or charge your registration (complete the following).

American Express MasterCard Visa

卡号:

CARD NUMBER

有效日期:

EXP. DATE

支付总额: 美元

TOTAL AMOUNT TO CHARGE: \$

用户名:

NAME ON CARD

经授权的签章:

AUTHORIZED SIGNATURE

日期:

DATE

如果使用信用卡支付： 请将注册表传真或邮寄至 PDA 总部：

If paying by credit card: Please fax registration form(s) or mail to PDA Headquarters.

请把填写完整的表格传真至： 816.472.7765

Please fax completed forms to: 816.472.7765

PDA 总部 (PDA HEADQUARTERS): 400 Admiral Blvd. • Kansas City, MO 64106 • 电话: 816.221.0777

www.pda-online.org • info@pda-online.org

PDA 参展商指南

PDA EXHIBITOR GUIDELINES

1. 展示区将设在展览厅的周边, 大多饮食服务也在此地举行。参展商不需要在教育会议期间为参展配备人手。

The exhibit area will be located around the perimeter of the exposition hall where most food functions will be held. Exhibitors do not need to man their exhibits during educational session.

2. 如果你选择成为一名参展商, 你将可以在展台上展示原料以及展板。如果你有一些无法在桌面上摆放的大型设备, 你必须购买第二块展示区域或者自动收起展位来摆放设备。

If you choose to be an exhibitor, you will be allowed to display materials and display boards that fit on the table. If you have any large equipment that will not fit on the table, you must purchase a second exhibitor space or Pop-up Booth for this equipment.

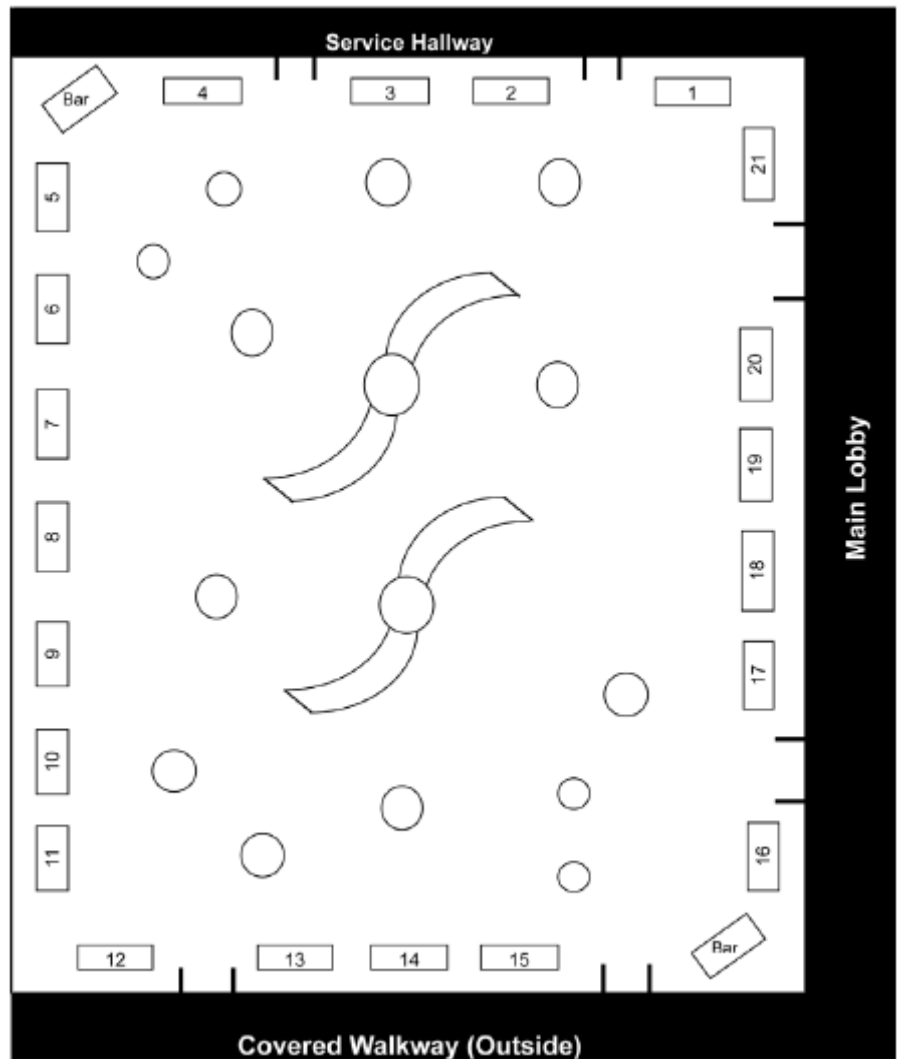
3. 如果是占地 10*4 英尺的自动收起展位, 一个 6 英尺的桌子将包含在你的参展费里。参展商的设备必须在桌上展示或者在与桌子占地相同区域内展示。如果你的设备不能在桌上或者相当于桌子面积区域内展示, 你必须为另外购买展示区域。

If occupying a 10' x 4' space for a Pop-up Booth, included in your exhibitor fee is one 6' table. Exhibitor's equipment must be displayed on the table or it must fit into the same amount of space the table would encompass. If you have any equipment that will not fit on the table or in the table space, you must purchase additional exhibitor space for this equipment.

4. 根据规定, 化学材料禁止带入展厅。

Due to regulations, chemicals are prohibited in the exhibit hall.

5. 在展位上的任何图形展示需以展示公司名称为主。



Any graphics displayed in your booth must be predominately that of the exhibiting company's name.

6. 任何公司不得共用或转租展位空间。任何公司的相关产品和服务必须是与聚脲产品或服务有直接关系的。

Companies are not allowed to share or sublet their booth space. any products or services, along with corresponding companies, must be directly related to the polyurea products or services represented by the exhibiting member company.

7. 展示必须在 4 月 13 日下午四点前准备就绪, 在 4 月 15 日下午四点前撤展。PDA 将不提供安保, 但展厅将在非使用时关门。

Displays must be set by 4 p.m. on Tuesday, April 13, and dismantled by 4 p.m. on tuesday, april 15. PDA will not be providing security, but the room will be locked when not in use.

8. 你可从酒店租赁延长线或电源线。请注意: 你将支付附加费用并直接向酒店支付。

You can rent extension cords or power strips from the hotel. Please note: You will be responsible for any additional charges and payment must be made directly to the hotel.

9. 所有箱子和展品可以在 2010 年 4 月 8 日以后直接海运至奥兰多双树度假村酒店。海运标签须包含以下信息:

All boxes and displays may be shipped directly to the Doubletree Resort Orlando with delivery no earlier than Thursday, April 8, 2010. Shipping labels must include the following information:

注意 (ATTENTION):

你的公司名和展位号 (Your company name and booth no.)

你的姓名, Guest (Your name, guest)

PDA Annual Conference April 13-15, 2010
Doubletree Resort Orlando - International Drive
10100 International Drive
Orlando, FL32821
(P) 1-407-352-1100

10. 请注意: 参展商对其展示、设备或财产在酒店内发生的任何损失、盗窃或损害以及由于违背酒店及 PDA 所提出的声明及要求所带来的损失、盗窃或损害负责。在没有 PDA 允许的情况下, 不得在柱子、墙壁、地板以及其它展示区域内进行贴海报、钉钉子、使用螺丝或张贴东西。包装、拆除包装、装配展示物品只能在 PDA 规定时间指定区域内进行。

Please note: the exhibitor assumes all responsibility for any and all loss, theft or damage to exhibitor's displays, equipment and or property while on the hotel's premises and hereby waives any claim or demand it may have against the hotel or PDA arising from such loss, theft or damage. Nothing shall be posted, tacked, nailed, screwed or otherwise attached to columns, walls, floors or other parts of the exposition area without permission from PDA. Packing, unpacking and assembly of exhibits shall be done only in designated areas and at times designated by PDA.

11. 由于参展商的行为或疏忽给酒店、物品所有者或经理带来的任何或全部损害, 将由参展商负全部赔偿责任。参展商同意在其展示区域或其使用展示区内、酒店和酒店其他区域内维护、不做有损于 PDA、酒店、酒店负责人、经理、官员或历史、代理商、雇员、子公司、从属的事情, 赔偿事故损失、给他人包括参展商、代理商、雇员、商务嘉宾等带来的身体伤害以及其它突发情况。参展商需明白酒店不保障参展商的财产, 这将是参展商个人的责任。

Exhibitor shall be fully responsible to pay for any and all damages to property owned by the hotel, its owners or managers, which results from any act or omission of exhibitor. exhibitor agrees to defend, indemnify and hold harmless PDA, the Hotel, its owners, managers, officers or directors, agents, employees, subsidiaries and affiliates from any damages or charges resulting from, or arising from, or out of, or

by reason of any accident or bodily injury or other occurrences to any person or persons, including the exhibitor, its agents, employees and business invitees that arise from or out of exhibitor's occupancy and/or use of the exhibition premises, the hotel or any part thereof. the exhibitor understands that the Hotel does not maintain insurance covering the exhibitor's property and that it is the sole responsibility of the exhibitor to obtain such insurance.

展会时间 Exhibit Hours

时间可能会改变 *Times are subject to change*

MOVE IN 报到	Tuesday, April 13	9 a.m. – 4 p.m.
SHOW HOURS	Tuesday, April 13	5:30 – 7:30 p.m.
会展时间	Wednesday, April 14	7 – 8 a.m. 9:45 – 10:15 a.m. 11:45 a.m. – 12:45 p.m. 2:15 – 2:45 p.m.
	Thursday, April 15	7:30 – 8:30 a.m. 9:45 – 10:15 a.m.
MOVE OUT 结束	Thursday, April 15	3 p.m.